

# soundcore

For FAQs and more information, please visit :

[soundcore.com/support](https://soundcore.com/support)



@SoundcoreAudio



@soundcoreaudio



@soundcoreaudio



A31X1 51005004946 V01



soundcore Select 4 Go  
**Quick Start Guide**



アプリダウンロードはこちら



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



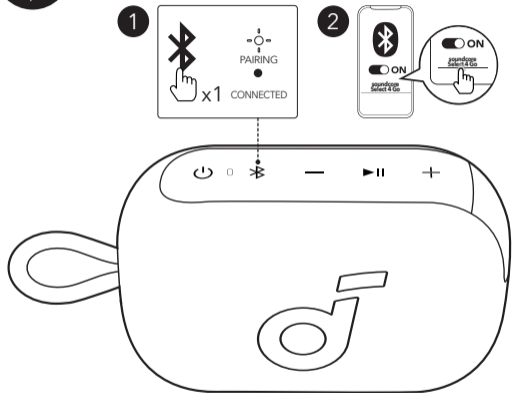
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



## USER GUIDE

取扱説明書はこちら





**Press the Bluetooth button to enter Bluetooth pairing mode, then select "soundcore Select 4 Go" from the Bluetooth list to connect.**

DE: Drücken Sie die Bluetooth-Taste, um den Bluetooth-Kopplungsmodus zu betreten, und wählen Sie dann "soundcore Select 4 Go" aus der Bluetooth-Liste aus, um eine Verbindung herzustellen.

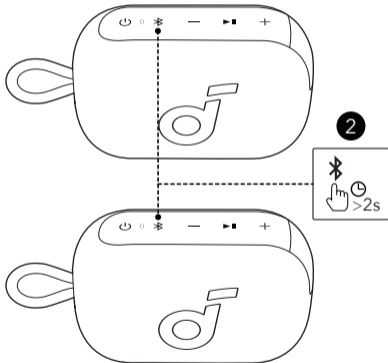
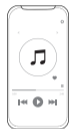
ES: Presione el botón Bluetooth para entrar en el modo de emparejamiento Bluetooth, luego seleccione "soundcore Select 4 Go" de la lista Bluetooth para conectar.

FR : Appuyez sur le bouton Bluetooth pour entrer en mode d'appariement Bluetooth, puis sélectionnez "soundcore Select 4 Go" dans la liste Bluetooth pour vous connecter.

RU: Нажмите кнопку Bluetooth, чтобы войти в режим сопряжения Bluetooth, затем выберите "soundcore Select 4 Go" из списка Bluetooth для подключения.

ID: Tekan tombol Bluetooth untuk masuk ke mode pencocokan Bluetooth, kemudian pilih "soundcore Select 4 Go" dari daftar Bluetooth untuk menyambungkan.

JP: Bluetoothボタンを1回押すとBluetoothペアリングモードに入ります。ご使用の機器のBluetoothリストで「soundcore Select 4 Go」を選択して接続します。



**With one speaker connected to a smartphone, press and hold the Bluetooth button for 2 seconds on two speakers to enter TWS pairing mode.**

DE: Wenn ein Lautsprecher mit einem Smartphone verbunden ist, halten Sie die Bluetooth-Taste auf zwei Lautsprechern 2 Sekunden lang gedrückt, um den TWS-Kopplungsmodus zu betreten.

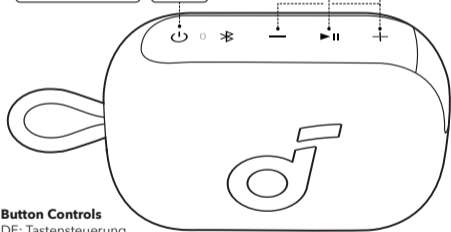
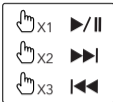
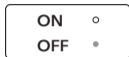
ES: Con un altavoz conectado a un smartphone, presione y mantenga presionado el botón Bluetooth durante 2 segundos en dos altavoces para entrar en el modo de emparejamiento TWS.

FR : Avec un haut-parleur connecté à un smartphone, appuyez et maintenez le bouton Bluetooth pendant 2 secondes sur deux haut-parleurs pour entrer en mode d'appariement TWS.

RU: Если один динамик подключен к смартфону, нажмите и удерживайте кнопку Bluetooth на двух динамиках в течение 2 секунд, чтобы войти в режим сопряжения TWS.

ID: Dengan satu pengeras suara yang terhubung ke smartphone, tekan dan tahan tombol Bluetooth selama 2 detik pada dua pengeras suara untuk memasuki mode pairing TWS.

JP: 2台のスピーカーを同時に接続するには、1台目のスピーカーがスマートフォンに接続された状態で、2台のスピーカーのBluetoothボタンを同時に2秒間長押しします。



### Button Controls

DE: Tastensteuerung  
 ES: Controles de Botón  
 FR : Contrôles Bouton  
 RU: Управление кнопками  
 ID: Kontrol Tombol  
 JP: ボタンの操作方法

06 QSG

### 24-month limited warranty

24měsíční omezená záruka | 24 måneders begrenset garanti | 24 Monate beschränkte Herstellergarantie | Garantia limitada de 24 meses | 24 kuukauden rajoitettu takuu | Garantie limitée de 24 mois | Garanzia limitata 24 mesi | 24 maanden beperkte garantie | 24-måneders begrænset garanti | 24-miesięczna ograniczona gwarancja | 24 meses de garantia limitada | Ограниченная гарантия на 24 месяцев | 24 månaders begränsad garanti | 24 aylık sınırlı Garanti | 最大24ヶ月保証 (通常保証18ヶ月 + Anker会員登録で保証期間6ヶ月自動延長) | 24개월 제한 보증 | 24个月质保期 | 24個月有限保固 | Garansi terbatas 24 bulan

ضمانته 24 شهرًا محدودة

詳細な取扱説明書は [www.ankerjapan.com](http://www.ankerjapan.com) でダウンロードできます。



service@soundcore.com  
 support.mea@soundcore.com (For Middle East and Africa Only)  
 support@anker.com (日本)



+1 (800) 988 7973 (US/Canada) +971 529750842 (Middle East & Africa)  
 +44 (0) 1604 936200 (UK) +971 8000320817 (UAE)  
 +49 (0) 69 9579 7960 (DE) +966 8008500030 (KSA)  
 03 4455 7823 (日本) +965 22069086 (Kuwait)  
 +86 400 0550 036 (中国) +20 8000000826 (Egypt)  
 +82 02-1661-9246 (한국)

### Input: 5V=1.5A

Eingang: 5V=1.5A | Entrada: 5V=1.5A | Entrée : 5V=1.5A | Вход: 5V=1.5A | Masukan: 5V=1.5A | 入力: 5V=1.5A | 輸入: 5V=1.5A

### Charging time: 4 hours

Ladezeit: 4 Stunden | Tiempo de carga: 4 horas | Temps de charge : 4 heures | Время зарядки: 4 часов | Waktu Pengisian: 4 jam | 充電時間: 4時間

### Playtime (varies by volume level and content): Up to 20 hours

Spielzeit (variiert je nach Lautstärke und Inhalt): Bis zu 20 Stunden | Tiempo de reproducción (varía según el nivel de volumen y contenido): Hasta 20 horas | Autonomie (varie selon le niveau de volume et le contenu) : Jusqu'à 20 heures | Время воспроизведения (зависит от уровня громкости и содержимого): До 20 часов | Waktu Putar (berbeda-beda berdasarkan tingkat volume dan konten): Hingga 20 jam | 再生時間 (音量レベルとコンテンツによって異なる) : 最大20時間

IC: 23451-A31X1

FCC ID: 2AOKB-A31X1

Anker Innovations Limited | Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong  
Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom  
Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anker Innovations Limited. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



**PAP 22**  
Raccolta Carta

## Important Safety Information

- Operating temperature should be between 0°C to 40°C/32°F to 104°F.
- The product contains a battery pack, so it should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

## Notice



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

### Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU and amendment (EU) 2015/863. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://support.soundcore.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>

Maximum output power: 3.31 dBm  
Frequency band: 2.4G band (2.402GHz-2.480GHz)



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.



This symbol indicates "separate collection" for all batteries and accumulators. Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. To reduce risk of fire, explosion or leakage of flammable liquid/gas, don't disassemble, crush, puncture, short external contacts, expose to temperature above 60°C (140°F), sunshine or like, expose to extremely low air pressure or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries.

High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation:

- During use: maximum 40°C (104°F)
- Storage: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- Transportation: 5 - 35°C (41 - 95°F)

## FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Warning:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Radiation Exposure Statement

The highest SAR value reported under this standard during product certification for use next to the body/limb with the minimum separation distance of 0 mm. This transmitter must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Telephone: +1 (800) 988 7973

## IC NOTICE TO CANADIAN USERS

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) L' appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) L' appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible

02

d' en compromettre le fonctionnement.

## IC Radio Frequency Exposure Statement:

This EUT is compliance with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-102 and had been tested in accordance with the measurement methods and procedures specified in IEEE 1528 and IEC 62209. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0 mm between the radiator and your body/limb. This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

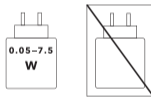
## Déclaration d'exposition aux radiofréquences IC:

Cet EUT est conforme au SAR pour la population générale/limites d'exposition non contrôlées dans IC RSS-102 et a été testé conformément aux méthodes et procédures de mesure spécifiées dans IEEE 1528 et CEI 62209. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 0 mm entre le radiateur et votre corps/membre. Cet appareil et ses antennes ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

(Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada).



The power delivered by the charger must be between min [0.05] Watts required by the radio equipment, and max [7.5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For the Statement of Compliance, visit the website: <https://uk.soundcore.com/pages/psti-related>.

## Důležitost informace o bezpečnosti

- Provozní teplota musí být mezi 0 °C a 40 °C
- Výrobek obsahuje akumulátor, a proto by neměl být vystaven příliš vysokým teplotám, například slunečnímu záření, ohni a podobně.

UPOZORNĚNÍ: NEBEZPEČÍ EXPLOZE PŘI VÝMĚNĚ BATERIE ZA NESPRÁVNÝ TYP. POUŽITÉ BATERIE LIKVIDUJTE PODLE POKYNŮ.

## Oznámení



Tento výrobek splňuje požadavky Evropské unie týkající se interferencí rádiových signálů.

### Prohlášení o shodě

Společnost Anker Innovations Limited tímto prohlašuje, že tento produkt je ve shodě se směrnici 2014/53/EU a 2011/65/EU a novelou (EU) 2015/863. Uplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na této internetové adrese: <https://support.soundcore.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>

Maximální výstupní výkon: 3,31 dBm  
Frekvenční pásmo: Pásmo 2,4G (2,402 až 2,480 GHz)



Tento symbol znamená, že výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad a měl by být odevzdán do příslušného sběrného zařízení k recyklaci. Dodržujte místní předpisy a nikdy nevyhazujte výrobek a dobíjecí baterie s běžným domovním odpadem. Správná likvidace starých výrobků a dobíjecích baterií pomáhá předcházet negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.



Tento symbol označuje "oddělený sběr" všech baterií a akumulátorů. Nebezpečí výbuchu, pokud je baterie nesprávně vyměněna. Aby se snížilo riziko požáru, výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny/plynu, nerozebírejte, nedrťte, nepropichujte, nezkratujte vnější kontakty, nevystavujte teplotě 60°C (140°F), slunečnímu záření nebo podobnému, nevystavujte extrémně nízkému tlaku vzduchu nebo nevyhazujte do ohně nebo vody. Vyměňujte pouze za specifikované baterie.

Vysoké nebo nízké extrémní teploty, kterým může být baterie vystavena během používání, skladování nebo přepravy:

- Během používání: maximálně 40°C (104°F)
- Skladování: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Přeprava: 5 - 35°C (41 - 95°F)

## Vigtige sikkerhedsoplysninger

- Driftstemperaturen skal være mellem 0 °C til 40 °C.
- Produktet indeholder en batteripakke, så det må ikke udsættes for overdreven varme såsom sollys, ild eller lignende.

FORSIGTIG: RISIKO FOR EKSPLOSION HVIS BATTERIET UDSKIFTES MED EN FORKERT TYPE. BORTSKAF BRUGTE BATTERIER I HENHOLD TIL INSTRUKTIONERNE.

## Bemærk



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

### Overensstemmelseserklæring

Anker Innovations Limited erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiverne 2014/53/EU og 2011/65/EU og tilføjelse (EU) 2015/863. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: <https://support.soundcore.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>

Maksimal sendestyrke: 3,31 dBm  
Frekvensbånd: 2,4 G-bånd (2,402 GHz- 2,480 GHz)



Dette symbol betyder, at produktet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald og skal afleveres på et passende indsamlingssted til genbrug. Følg lokale regler og bortskaff aldrig produktet og genopladelige batterier med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af gamle produkter og genopladelige batterier hjælper med at forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.



Dette symbol angiver "separat indsamling" for alle batterier og akkumulatører. Eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes forkert. For at reducere risikoen for brand, eksplosion eller lækage af brandfarlig væske/gas, må du ikke adskille, knuse, punktere, kortslutte eksterne kontakter, udsætte for temperaturer over 60°C (140°F), sollys eller lignende, udsætte for ekstremt lavt lufttryk eller bortskaffe i ild eller vand. Udskift kun med specificerede batterier.

Høje eller lave ekstreme temperaturer, som et batteri kan udsættes for under brug, opbevaring eller transport:

- Under brug: maksimalt 40°C (104°F)
- Opbevaring: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

## Wichtige Sicherheitshinweise

- Die Betriebstemperatur sollte zwischen 0 °C und 40 °C liegen.
- Das Produkt enthält einen Akku und es sollte daher keiner übermäßigen Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt werden.



VORSICHT: BEI AUSTAUSCH DES AKKUS DURCH EINEN UNGEEIGNETEN AKKUTYP. BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSORGEN SIE VERBRAUCHTE BATTERIEN GEMÄSS DEN ANWEISUNGEN.

## Hinweis



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft an Funkstörungen.

### Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass dieses Produkt die EU-Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU sowie die Änderung 2015/863 erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://support.soundcore.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>

Maximale Ausgangsleistung: 3,31 dBm  
Frequenzband: 2,4 G Band (2,402 GHz - 2,480 GHz)



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Haushaltsabfall entsorgt werden darf und zu einer geeigneten Sammelstelle zur Wiederverwertung gebracht werden sollte. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und die wiederaufladbaren Batterien niemals mit dem normalen Haushaltsabfall. Die ordnungsgemäße Entsorgung alter Produkte und wiederaufladbarer Batterien trägt dazu bei, negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern.



Dieses Symbol zeigt die "getrennte Sammlung" für alle Batterien und Akkumulatoren an. Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Batteriewechsel. Um das Risiko von Feuer, Explosion oder Leckage von brennbarer Flüssigkeit/Gas zu verringern, nicht zerlegen, zerdrücken, durchstechen, externe Kontakte kurzschließen, Temperaturen über 60°C (140°F), Sonnenlicht oder Ähnliches aussetzen, extrem niedrigem Luftdruck aussetzen oder im Feuer oder Wasser entsorgen. Nur mit angegebenen Batterien ersetzen.

Hohe oder niedrige Extremtemperaturen, denen eine Batterie während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports ausgesetzt werden kann:

- Während des Gebrauchs: maximal 40°C (104°F)
- Lagerung: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

## Información de seguridad importante

- La temperatura de funcionamiento debe estar entre 0 °C y 40 °C (32 °F y 104 °F).
- El producto funciona con una batería, por lo que no debe exponerse a un calor excesivo, como la luz solar, al fuego ni a condiciones similares.

PRECAUCIÓN: PUEDE EXISTIR RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR OTRA DE UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS PILAS USADAS TAL COMO SE INDICA EN LAS INSTRUCCIONES.

## Aviso



Este producto cumple con los requisitos de radiointerferencias de la Comunidad Europea.

### Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este producto cumple con las directivas 2014/53/UE, 2011/65/UE y la modificación de la 2015/863 (UE). El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://support.soundcore.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>

Potencia de salida máxima: 3,31 dBm  
Banda de frecuencia: 2,4 G (2402 GHz-2480 GHz)



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y debe llevarse a una instalación de recolección adecuada para su reciclaje. Siga las normas locales y nunca deseche el producto y las baterías recargables con los residuos domésticos normales. La correcta eliminación de productos viejos y baterías recargables ayuda a prevenir consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Este símbolo indica "recolección separada" para todas las baterías y acumuladores. Peligro de explosión si la batería se reemplaza incorrectamente. Para reducir el riesgo de incendio, explosión o fuga de líquido/gas inflamable, no desmonte, aplaste, perforo, cortocircuite los contactos externos, exponga a temperaturas de 60°C (140°F), luz solar o similar, exponga a presión de aire extremadamente baja o deseche en fuego o agua. Reemplace solo con las baterías especificadas.

Temperaturas extremas altas o bajas a las que puede estar sometida una batería durante el uso, almacenamiento o transporte:

- Durante el uso: máximo 40°C (104°F)
- Almacenamiento: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transporte: 5 - 35°C (41 - 95°F)

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

## Tärkeitä turvallisuustietoja

- Käyttölämpötilan tulee olla 0–40 °C.
- Tuotteessa on akku, joten sitä ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten suoralle auringonpaisteelle, tulelle tai vastaavalle.

VAROITUS: RÄJÄHDYSVAARA, JOS AKKU VAIHDETAAN VÄÄRÄN TYYPPISEEN. HÄVITÄ KÄYTETYT AKUT OHJEIDEN MUKAISESTI.

## Ilmoitus



Tämä tuote noudattaa Euroopan yhteisön radiohäiriövaatimuksia.

### Vaatimustenmukaisuusilmoitus

Anker Innovations Limited vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivien 2014/53/EU, 2011/65/EU ja muutoksen (EU) 2015/863 mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan seuraavassa Internet-osoitteessa: <https://support.soundcore.com/s/article/Recommend?type=Download&secondType=doc>

Suurin lähtöteho: 3,31 dBm

Taajuuskaista: 2,4 GHz:n kaista (2,402-2,480 GHz)



Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteenä, vaan se on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätystä varten. Noudata paikallisia sääntöjä äläkä koskaan hävitä tuotetta ja ladattavia akkuja tavallisen talousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden ja ladattavien akkujen oikea hävittäminen auttaa estämään kielteisiä seurauksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle.



Tämä symboli osoittaa "erilliskeräyksen" kaikille akuille ja akkumulaattoreille. Räjähdyksivaara, jos akku vaihdetaan väärin. Tulipalon, räjähdysten tai syttyvän nesteen/kaasun vuodon riskin vähentämiseksi älä pura, murskaa, puhkaise, oikosulje ulkoisia kontakteja, altista yli 60°C (140°F) lämpötiloille, auringonvalolle tai vastaavalle, altista erittäin matalalle ilmanpaineelle tai hävitä tuleen tai veteen. Vaihda vain määritellyillä akulla.

Korkeat tai matalat äänilämpötilat, joille akku voi altistua käytön, varastoinnin tai kuljetuksen aikana:

- Käytön aikana: enintään 40°C (104°F)
- Varastointi: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Kuljetus: 5 - 35°C (41 - 95°F)

## Informations de sécurité importantes

- La température de fonctionnement doit être comprise entre 0 °C et 40 °C/32 °F et 104 °F.
- Le produit contient une batterie, il ne doit donc pas être exposé à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre.

ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION EN CAS DE REMPLACEMENT DE LA PILE PAR UN TYPE INCORRECT. JETEZ LES PILER USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

## Avis



Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

### Déclaration de conformité

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce produit est conforme aux Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU et à l'amendement (UE) 2015/863. Le texte intégral de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://support.soundcore.com/s/article/Recommend?type=Download&secondType=doc>

Puissance de sortie maximale : 3,31 dBm

Bande de fréquence : Bande 2,4 G (2,402 GHz-2,480 GHz)



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et doit être apporté à un centre de collecte approprié pour le recyclage. Suivez les règles locales et ne jetez jamais le produit et les batteries rechargeables avec les déchets ménagers normaux. L'élimination correcte des anciens produits et des batteries rechargeables aide à prévenir les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.



Ce symbole indique "collecte séparée" pour toutes les batteries et accumulateurs. Risque d'explosion si la batterie est remplacée incorrectement. Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion ou de fuite de liquide/gaz inflammable, ne démontez pas, ne broyez pas, ne percez pas, ne court-circuitez pas les contacts externes, n'exposez pas à une température de 60°C (140°F), au soleil ou similaire, n'exposez pas à une pression d'air extrêmement basse ou ne jetez pas au feu ou à l'eau. Remplacez uniquement par des batteries spécifiées.

Températures extrêmes hautes ou basses auxquelles une batterie peut être soumise pendant l'utilisation, le stockage ou le transport :

- Pendant l'utilisation : maximum 40°C (104°F)
- Stockage : -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transport : 5 - 35°C (41 - 95°F)

## Informazioni importanti sulla sicurezza

- La temperatura di esercizio deve essere compresa tra 0 °C e 40 °C.
- Il prodotto contiene un pacco batterie, pertanto non deve essere esposto a calore eccessivo come luce solare diretta, fuoco o simili.

ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA SOSTITUZIONE AVVIENE UTILIZZANDO UN TIPO ERRATO DI BATTERIE. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.

## Avviso



Questo prodotto è conforme ai requisiti della Comunità europea relativi alle interferenze radio.

### Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che questo prodotto è conforme alle Direttive 2014/53/EU e 2011/65/EU e alla modifica (EU) 2015/863. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://support.soundcore.com/s/article/Recommend?type=Download&secondType=doc>

Potenza massima in uscita: 3,31 dBm  
Banda di frequenza: banda 2,4 G (2,402 GHz-2,480 GHz)



Questo simbolo significa che il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico e deve essere consegnato a un centro di raccolta appropriato per il riciclaggio. Seguire le norme locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie ricaricabili con i rifiuti domestici normali. Il corretto smaltimento dei vecchi prodotti e delle batterie ricaricabili aiuta a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



Questo simbolo indica la "raccolta separata" per tutte le batterie e gli accumulatori. Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato. Per ridurre il rischio di incendio, esplosione o fuoriuscita di liquido/gas infiammabile, non smontare, schiacciare, perforare, cortocircuitare i contatti esterni, esporre a temperature di 60°C (140°F), luce solare o simili, esporre a pressione dell'aria estremamente bassa o smaltire nel fuoco o nell'acqua. Sostituire solo con batterie specificate.

Temperature estreme alte o basse a cui una batteria può essere sottoposta durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto:

- Durante l'uso: massimo 40°C (104°F)
- Stoccaggio: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Trasporto: 5 - 35°C (41 - 95°F)

## Belangrijke veiligheidsinformatie

- Gebruik het product bij een omgevingstemperatuur tussen 0 °C en 40 °C.
- Het product bevat een accupakket, dus mag het niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke.

LET OP: EXPLOSIEGEVAAR ALS DE BATTERIJ WORDT VERVANGEN DOOR EEN ONJUIST TYPE. VOER GEBRUIKTE BATTERIJEN VOLGENS DE INSTRUCTIES AF.

## Kennisgeving



Dit product voldoet aan de EU-vereisten met betrekking tot radio-interferentie.

### Verklaring van conformiteit

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit product voldoet aan de richtlijnen 2014/53/EU en 2011/65/EU en de gedelegeerde richtlijn (EU) 2015/863. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring voor de EU is beschikbaar op de volgende website:  
<https://support.soundcore.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>

Maximaal uitgangsvermogen: 3,31 dBm  
Frequentieband: 2,4G-band (2,402 GHz-2,480 GHz)



Dit symbool betekent dat het product niet als huishoudelijk afval mag worden weggegooid en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Volg de lokale regels en gooi het product en de oplaadbare batterijen nooit weg met het normale huishoudelijke afval. Een correcte verwijdering van oude producten en oplaadbare batterijen helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.



Dit symbool geeft "gescheiden inzameling" aan voor alle batterijen en accu's. Explosiegevaar bij onjuiste vervanging van de batterij. Om het risico op brand, explosie of lekkage van brandbare vloeistof/gas te verminderen, niet demonteren, pletten, doorboren, externe contacten kortsluiten, blootstellen aan temperaturen van 60°C (140°F), zonlicht of dergelijke, blootstellen aan extreem lage luchtdruk of in vuur of water weggooiën. Vervang alleen door gespecificeerde batterijen.

Hoge of lage extreme temperaturen waaraan een batterij kan worden blootgesteld tijdens gebruik, opslag of transport:

- Tijdens gebruik: maximaal 40°C (104°F)
- Opslag: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

## Viktig sikkerhetsinformasjon

- Driftstemperaturen må være mellom 0 °C og 40 °C.
- Da produktet inneholder en batteripakke, får det ikke utsettes for ekstreme temperaturer gjennom f.eks. solskinn eller brann.

FORSIKTIG: FARE FOR EKSPLOSJON HVIS BATTERIET SKIFTES UT MED FEIL TYPE. KASSER BRUKTE BATTERIER I HENHOLD TIL INSTRUKSJONENE.

## Merknad



Dette produktet er i samsvar med kravene om radiointerferens i EU.

### Samsvarserklæring

Anker Innovations Limited erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EU, 2011/65/EU og tillegget (EU) 2015/863. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettside: <https://support.soundcore.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>

Maks. utgangseffekt: 3,31 dBm  
Frekvensband: 2,4 G-båndet (2,402 GHz-2,480 GHz)



Dette symbolet betyr at produktet ikke må kastes som husholdningsavfall, og bør leveres til et passende innsamlingssted for resirkulering. Følg lokale regler og kast aldri produktet og oppladbare batterier med vanlig husholdningsavfall. Korrekt avhending av gamle produkter og oppladbare batterier bidrar til å forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.



Dette symbolet indikerer "separat innsamling" for alle batterier og akkumulatører. Eksplosjonsfare hvis batteriet byttes feil. For å redusere risikoen for brann, eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske/gass, ikke demonter, knus, punkter, kortslutt eksterne kontakter, utsett for temperaturer over 60°C (140°F), sollys eller lignende, utsett for ekstremt lavt lufttrykk eller kast i ild eller vann. Bytt kun med spesifiserte batterier.

Høye eller lave ekstreme temperaturer som et batteri kan utsettes for under bruk, lagring eller transport:

- Under bruk: maksimalt 40°C (104°F)
- Lagring: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

## Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Temperatura podczas pracy powinna wynosić od 0°C do 40°C.
- Produkt zawiera akumulator, dlatego nie powinien być wystawiany na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak działanie promieni słonecznych, ognia lub podobnych czynników.

PRZESTROGA: RYZYKO WYBUCHU, JEŚLI AKUMULATOR ZOSTANIE ZASTĄPIONY AKUMULATOREM NIEPRAWIDŁOWEGO TYPU. UTYLIZOWAĆ ZUŻYTE BATERIE ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ.

## Uwaga



Ten produkt jest zgodny z wymogami Wspólnoty Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

### Deklaracja zgodności

Anker Innovations Limited niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z dyrektywami 2014/53/UE i 2011/65/UE wraz z nowelizacją (UE) 2015/863. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://support.soundcore.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>

Maksymalna moc wyjściowa: 3,31 dBm

Pasma częstotliwości: pasmo 2,4 G (2,402 GHz-2,480 GHz)



Ten symbol oznacza, że produkt nie może być wyrzucany jako odpad komunalny i powinien zostać dostarczony do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu. Przestrzegaj lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucaj produktu i akumulatorów do normalnych odpadów komunalnych. Prawidłowa utylizacja starych produktów i akumulatorów pomaga zapobiegać negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.



Ten symbol oznacza "selektywną zbiórkę" wszystkich baterii i akumulatorów. Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, wybuchu lub wycieku łatwopalnej cieczy/gazu, nie demontuj, nie miażdż, nie przekłuwaj, nie zwieraj zewnętrznych styków, nie wystawiaj na temperatury powyżej 60°C (140°F), światło słoneczne lub podobne, nie wystawiaj na ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza ani nie wyrzucaj do ognia lub wody. Wymieniaj tylko na określone baterie.

Wysokie lub niskie ekstremalne temperatury, na jakie może być narażona bateria podczas użytkowania, przechowywania lub transportu:

- Podczas użytkowania: maksymalnie 40°C (104°F)
- Przechowywanie: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

## Informações importantes de segurança

- A temperatura de operação deve estar entre 0 °C - 40 °C/32 °F - 104 °F.
- O produto contém uma bateria. Por isso, ele não deve ser exposto a calor excessivo, como luz solar direta, fogo ou algo semelhante.

CUIDADO: RISCO DE EXPLOSAÇÃO DA BATERIA SE SUBSTITUÍDA PELO TIPO INCORRETO. DESCARTE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

## Aviso



Este produto cumpre os requisitos de interferências de rádio da Comunidade Europeia.

### D Declaração de conformidade

Por meio deste, a Anker Innovations Limited declara que este produto está em conformidade com as Diretivas 2014/53/EU e 2011/65/EU e a atualização 2015/863/EU. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço na Internet: <https://support.soundcore.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>

Potência máxima de saída: 3,31 dBm

Banda de frequência: Banda de 2,4 G (2,402GHz-2,480GHz)



Este símbolo significa que o produto não deve ser descartado como lixo doméstico e deve ser entregue a uma instalação de coleta apropriada para reciclagem. Siga as regras locais e nunca descarte o produto e as baterias recarregáveis com o lixo doméstico normal. O descarte correto de produtos antigos e baterias recarregáveis ajuda a prevenir consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.



Este símbolo indica "coleta separada" para todas as baterias e acumuladores. Perigo de explosão se a bateria for substituída incorretamente. Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou vazamento de líquido/gás inflamável, não desmonte, esmague, perfure, faça curto-circuito nos contatos externos, exponha a temperaturas de 60°C (140°F), luz solar ou semelhante, exponha a pressão de ar extremamente baixa ou descarte no fogo ou na água. Substitua apenas por baterias especificadas.

Altas ou baixas temperaturas extremas às quais uma bateria pode estar sujeita durante o uso, armazenamento ou transporte:

- Durante o uso: máximo 40°C (104°F)
- Armazenamento: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transporte: 5 - 35°C (41 - 95°F)

## Важная информация о безопасности

- Рабочая температура должна находиться в пределах от 0 до 40 °C.
- Изделие содержит аккумулятор и поэтому не должно подвергаться чрезмерному нагреванию, например из-за воздействия солнечных лучей, огня и т. п.

ОСТОРОЖНО: ПРИ ЗАМЕНЕ АККУМУЛЯТОРА НА НЕПРАВИЛЬНЫЙ ТИП ИМЕЕТСЯ РИСК ВЗРЫВА. УТИЛИЗИРУЙТЕ ОТРАБОТАННЫЕ АККУМУЛЯТОРЫ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ.

### Примечание.



Это устройство соответствует требованиям по радиоинтерференции Европейского сообщества.

#### Декларация о соответствии

Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что этот продукт соответствует Директивам 2014/53/ЕС и 2011/65/ЕС, а также дополнению (ЕС) 2015/863. Полный текст декларации о соответствии для ЕС можно найти на следующем веб-сайте: <https://support.soundcore.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>

Максимальная выходная мощность: 3,31 дБм  
Диапазон частот: 2,4 ГГц (2,402-2,480 ГГц)



Этот символ означает, что продукт не должен утилизироваться как бытовой мусор и должен быть доставлен в соответствующий пункт сбора для переработки. Следуйте местным правилам и никогда не выбрасывайте продукт и перезаряжаемые батареи с обычным бытовым мусором. Правильная утилизация старых продуктов и перезаряжаемых батарей помогает предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Этот символ указывает на "раздельный сбор" всех батарей и аккумуляторов. Опасность взрыва при неправильной замене батареи. Чтобы снизить риск пожара, взрыва или утечки горючей жидкости/газа, не разбирайте, не раздавливайте, не прокалывайте, не замыкайте внешние контакты, не подвергайте воздействию температуры 60°C (140°F), солнечного света или подобного, не подвергайте воздействию чрезвычайно низкого давления воздуха и не выбрасывайте в огонь или воду. Заменяйте только указанными батареями.

Высокие или низкие экстремальные температуры, которым может подвергаться батарея во время использования, хранения или транспортировки:

- Во время использования: максимум 40°C (104°F)
- Хранение: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Транспортировка: 5 - 35°C (41 - 95°F)

## Viktig säkerhetsinformation

- Drifttemperaturen ska vara i intervallet 0-40 °C.
- Produkten innehåller ett batteripaket och får därför inte utsättas för stark värme, till exempel i form av direkt solljus eller eld.

VARNING: RISK FÖR EXPLOSION OM BATTERIET BYTS UT MOT FELAKTIG TYP. KASSERA ANVÄNDA BATTERIER ENLIGT ANVISNINGARNA.

## Anmärkning



Den här produkten uppfyller EU-kraven för radiointerferens.

#### Försäkran om efterlevnad

Anker Innovations Limited försäkrar härmed att den här produkten överensstämmer med direktiven 2014/53/EU och 2011/65/ EU(EU) samt ändringen (EU) 2015/863. EU-försäkran om överensstämmelse finns att läsa i sin helhet på följande webbadress: <https://support.soundcore.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>

Maximal uteffekt: 3,31 dBm  
Frekvensband: 2,4 G-band (2,402GHz-2,480GHz)



Denna symbol betyder att produkten inte får kasseras som hushållsavfall och ska levereras till en lämplig insamlingsanläggning för återvinning. Följ lokala regler och kassera aldrig produkten och uppladdningsbara batterier med vanligt hushållsavfall. Korrekt kassering av gamla produkter och uppladdningsbara batterier hjälper till att förhindra negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.



Denna symbol indikerar "separat insamling" för alla batterier och ackumulatorer. Explosionsrisk om batteriet byts ut felaktigt. För att minska risken för brand, explosion eller läckage av brandfarlig vätska/gas, demontera inte, krossa, punktera, kortslut externa kontakter, utsätt inte för temperaturer över 60°C (140°F), solljus eller liknande, utsätt inte för extremt lågt lufttryck eller kassera i eld eller vatten. Byt endast ut med specificerade batterier.

Höga eller låga extrema temperaturer som ett batteri kan utsättas för under användning, förvaring eller transport:

- Under användning: max 40°C (104°F)
- Förvaring: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

## Önemli Güvenlik Bilgileri

- Çalışma sıcaklığı 0°C - 40°C (32°F - 104°F) aralığında olmalıdır.
- Üründe pil takımı bulunduğundan ürün güneş ışığı, ateş vb. aşırı ısı kaynaklarına maruz bırakılmamalıdır.

**DİKKAT: PİL HATALI BİR TİP İLE DEĞİŞTİRİLİRSE PATLAMA RİSKİ OLUŞABİLİR. KULLANILMIŞ PİLLERİ TALİMATLARA GÖRE İMHA EDİN.**

## Uyarı



Bu ürün, Avrupa Topluluğu'nun radyo paraziti gerekliliklerine uygundur.

### Uygunluk Beyanı

Anker Innovations Limited, işbu belge ile bu ürünün 2014/53/EU, 2011/65/EU ve tadil edildiği şekliyle (EU) 2015/863 Yönergelerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni şu internet adresinde mevcuttur: <https://support.soundcore.com/s/article/Recommend?type=Download&secondType=doc>

Maksimum çıkış gücü: 3,31 dBm

Frekans bandı: 2,4 G bandı (2,402 GHz-2,480 GHz)



Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması gerektiği ve geri dönüşüm için uygun bir toplama tesisine teslim edilmesi gerektiği anlamına gelir. Yerel kurallara uyun ve ürünü ve şarj edilebilir pilleri normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Eski ürünlerin ve şarj edilebilir pillerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı için olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur.



Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması gerektiği ve geri dönüşüm için uygun bir toplama tesisine teslim edilmesi gerektiği anlamına gelir. Yerel kurallara uyun ve ürünü ve şarj edilebilir pilleri normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Eski ürünlerin ve şarj edilebilir pillerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı için olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur.

Bir pilin kullanım, depolama veya taşıma sırasında maruz kalabileceği yüksek veya düşük aşırı sıcaklıklar:

- Kullanım sırasında: maksimum 40°C (104°F)

- Depolama: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Taşıma: 5 - 35°C (41 - 95°F)

## Informasi Keselamatan Penting

- Suhu operasi harus berada di antara 0°C hingga 40°C.
- Produk ini mengandung baterai, sehingga tidak boleh terpapar panas berlebih seperti sinar matahari, api, atau sejenisnya.

**PERHATIAN: RISIKO LEDAKAN JIKA BATERAI DIGANTI DENGAN TIPE YANG TIDAK TEPAT. BUANG BATERAI YANG TELAH DIGUNAKAN SESUAI DENGAN PETUNJUK.**

## Kepatuhan

Daya keluaran maksimum: 3,31 dBm

Frekuensi pita: Pita 2.4G (2.402GHz-2.480GHz)



Simbol ini berarti produk tidak boleh dibuang sebagai sampah rumah tangga, dan harus diserahkan ke fasilitas pengumpulan yang sesuai untuk didaur ulang. Ikuti aturan lokal dan jangan pernah membuang produk dan baterai isi ulang dengan sampah rumah tangga biasa. Pembuangan yang benar dari produk lama dan baterai isi ulang membantu mencegah konsekuensi negatif bagi lingkungan dan kesehatan manusia.



Simbol ini menunjukkan "pengumpulan terpisah" untuk semua baterai dan akumulator. Bahaya ledakan jika baterai diganti dengan tidak benar. Untuk mengurangi risiko kebakaran, ledakan, atau kebocoran cairan/gas yang mudah terbakar, jangan membongkar, menghancurkan, menusuk, menghubungkan kontak eksternal secara singkat, mengekspos ke suhu 60°C (140°F), sinar matahari atau sejenisnya, mengekspos ke tekanan udara yang sangat rendah atau membuangnya ke dalam api atau air. Ganti hanya dengan baterai yang ditentukan.

Suhu ekstrem tinggi atau rendah yang dapat dialami oleh baterai selama penggunaan, penyimpanan, atau transportasi:

- Selama penggunaan: maksimum 40°C (104°F)
- Penyimpanan: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transportasi: 5 - 35°C (41 - 95°F)

## 安全にご使用いただくために

- 本製品を火気(ろうそくなど)の近くで使用・保管しないでください。
- 換気口をふさがないように設置してください。
- 本製品の動作温度は約 0°C ~ 40°C です。
- 本製品を改造しないでください。安全性や法規制の遵守、パフォーマンスが損なわれる恐れがある他、保証の対象外となる可能性があります。
- 本製品に不具合が生じた場合は、カスタマーサポートまでお問い合わせください。
- 本製品にはバッテリーが内蔵されているため、直射日光や火気など、高温の環境にさらさないでください。
- 充電時以外は充電ポートのキャップを閉めてご使用ください。充電ポートから水などの液体が侵入すると製品の故障に繋がれる恐れがあります。

詳しい情報については [www.ankerjapan.com](http://www.ankerjapan.com) をご覧ください。



本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

## 중요 안전 정보

- 작동 온도는 0°C~40°C 여야 합니다.
- 이 제품에는 배터리 팩이 포함되어 있으므로 직사광선, 화기 등 과도한 열에 제품을 노출시켜서는 안 됩니다.

주의: 다른 종류의 배터리로 교체할 경우 폭발의 위험이 있습니다. 사용한 배터리는 해당 지역의 배터리 폐기 지침에 따라 처리하십시오.

당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음.

## 重要安全信息

- 工作温度应介于 0°C 至 40°C (32°F 至 104°F)。
- 本产品内配电池包，因此不应暴露在过热环境中，如阳光、火等。

注意: 更换错误类型的电池会导致爆炸风险。按照说明处理废弃电池。

## 重要安全資訊

- 操作溫度應介於 0°C 至 40°C/32°F 至 104°F 之間。
- 產品含有電池包，不可過度受熱，應避免陽光曝曬、接觸火源等情形。

小心: 如果更換了不正確的電池類型，電池可能會有爆炸風險。請按照指示棄置用過的電池。

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## 限用物質含有情況標示聲明書

Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

設備名稱：藍牙音箱 Equipment name		型號（型式）：A31X1 Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ether s (PBDE)
電源板	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
充電線	○	○	○	○	○	○
喇叭	○	○	○	○	○	○



備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1 : “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2 : “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。

Note 3 : The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.



廢電池請回收

#### معلومات مهمة للسلامة

- يجب أن تكون درجة حرارة التشغيل بين 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية/32 درجة فهرنهايت إلى 104 درجة فهرنهايت.
- يحتوي المنتج على حزمة بطارية، لذلك تجنب تعريضه للحرارة الزائدة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه ذلك.

تنبيه: خطر وقوع انفجار في حالة استبدال البطارية بنوع آخر غير صحيح. اتبع التعليمات عند التخلص من البطاريات المستخدمة.

طاقة الخرج القصوى: 3.31 ديسيل مللي واط

نطاق التردد: +نطاق 2.4G (2.402 غيغاهرتز-2.480 غيغاهرتز)

